

E173 - Part A It's What's On The Inside That Counts / Part B It's What's On The Inside That Counts, But Only To A Certain Extent

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:31] Gintoki

Funnuraba!

[01:37] Gintoki

Hey, you can't do your business here...

[01:40] Gintoki

Your excretion is bigger than
a naughty monk's dreams!

[01:45] Gintoki

Damn it!

[01:46] Gintoki

That's why I didn't want this...

[01:47] Gintoki

She's the one who said she'd
take him for a walk later!

[01:51] Gintoki

But in the end, your mother
has to do all the work!

[01:57] Gintoki

Wait, I'm the mother?

[02:00] Katsura

You can't even keep a
pet in line... Pathetic.

[02:04] Katsura

How can you change this nation when you
can't even hold an animal in check?

[02:11] Katsura

And you call yourself a samurai?

[02:15] Gintoki

What is that next to you?

SIGN ["It's What's On The Inside That Counts"]

SIGN [Battle Royal Host]

[02:25] Katsura

Honestly, you're such a pain.

[02:27] Katsura

How long have you had Sadaharu-kun?

[02:31] Katsura

You still haven't established a
master and pet relationship.

[02:36] Katsura

Right, Elizabeth?

[02:39] Katsura

A true bond of trust between a master and
pet must be deeper than the Sea of Japan

[02:43] Katsura

and longer than Choshu's mullet.

SIGN [Note: Riki Choshu is a professional wrestler known for his mullet.]

[02:47] Katsura

Right, Elizabeth?

[02:51] Katsura

What is it, Gintoki?

[02:53] Katsura

You aren't going to eat that parfait?

[02:54] Katsura

If you aren't, would you
mind if Elizabeth had it?

[02:58] Katsura

Right, Elizabeth?

[03:00] Gintoki

Yeah... That isn't Elizabeth, is it?

[03:07] Katsura

Gintoki, that was a pretty
witty American joke.

[03:12] Gintoki

I wasn't telling a joke!

[03:13] Gintoki

And how was that even American?!

[03:15] Gintoki

Hell, that thing's the one
that looks Americanized!

SIGN ["I'm Russianized"]

[03:21] Gintoki

How would I know that?!

[03:23] Gintoki

And why are you using a Bentendo

TS to talk to me?!

SIGN [Note: Parody of Nintendo DS]

[03:26] Gintoki

Use your usual sign!

[03:29] Gintoki

Anyways, are you okay?

[03:31] Gintoki

Did you eat something rotten?

[03:33] Gintoki

Did you eat something off the floor?

[03:36] Katsura

As you go through life, it is always possible to find hope lying around...

[03:40] Gintoki

That's not what I asked.

[03:42] Gintoki

This is bad. Definitely bad.

[03:44] Gintoki

You were bad to begin with, but you've taken it to a whole new level today, Zura.

[03:47] Katsura

It's Katsura, not Zura.

[03:49] Katsura

In any case, we don't have time to listen to your foolishness.

[03:54] Katsura

Let's go, Elizabeth.

[03:58] Waitless

Th-Thank you very much...

SIGN [Note: This is a 10,000 yen bill. 10,000 yen is equivalent to USD \$100.]

[04:04] Waitless

Th-Thank you very much.

[04:06] Waitless

I'll go get your change.

SIGN ["Keep the change"]

[04:11] Waitless

Thank you very much!

Thank you so very much!

[04:32] Katsura

Elizabeth, you seem to have forgotten how to use chopsticks.

[04:37] Katsura

No matter. I'll teach you from the beginning.

[04:40] Katsura

Since we live in a land of chopsticks.

[04:45] Shinpachi

I-Indeed...

[04:47] Shinpachi

It's just like Gin-san said.

[04:49] Shinpachi

It's no longer the Elizabeth we know.

[04:51] Shinpachi

That's no simple makeover.

[04:54] Kagura

Doesn't even look like a fake.

[04:56] Kagura

It's something completely different.

[04:57] Shinpachi

I wonder what happened
to the real Elizabeth.

[05:01] Gintoki

Hey now...

[05:02] Gintoki

Why are you getting all gloomy?

[05:05] Shinpachi

Why wouldn't we?!

[05:07] Shinpachi

I might not be able to compare
with Katsura-san,

[05:11] Shinpachi

but I have my own share of fond
memories with Elizabeth.

[05:14] Kagura

Me too!

[05:17] Kagura

All of the memories are so beautiful.

[05:20] Gintoki

No, there's nothing beautiful about that.

[05:22] Gintoki

And wait, why are you remembering
last night's dinner?

[05:25] Gintoki

That has nothing to do with Elizabeth.

[05:26] Shinpachi

I'll find a way to wake Katsura-san up!

[05:30] Shinpachi

Katsura-san will surely be sad when
he realizes what's happened!

[05:33] Kagura

Right on!

[05:34] Kagura

That fake can't hold a
candle to Elizabeth!

[05:38] Gintoki

But Zura usually won't listen to anything we have to say.

[05:43] Gintoki

No choice then...

[05:44] Gintoki

We'll try to wake him up.

[05:47] Gintoki

Excuse me, you two.

[05:52] Gintoki

Why hello there...

[05:56] Katsura

What's with you people?

[05:58] Gintoki

Well, we happen to belong to a pet-loving society.

[06:02] Shinpachi

There's been a rise in the number of people keeping illegal animals as pets

[06:08] Shinpachi

or stealing other people's pets.

[06:11] Katsura

What was that?!

[06:12] Katsura

Are you implying that I'm one of those evil villains?!

[06:15] Kagura

More stupid than evil.

[06:18] Shinpachi

No, no, no! That wasn't our intention.

[06:21] Gintoki

We simply wanted to check if that was really your pet.

[06:25] Shinpachi

Please cooperate!

[06:28] Katsura

I have no choice...

[06:29] Katsura

So what am I supposed to do?

[06:31] Gintoki

Could you start by providing some form of ID?

[06:36] Gintoki

For the pet.

[06:37] Shinpachi

Uh, it'd be pretty odd for a pet to have any ID.

[06:42] Shinpachi

What?! It does?!

[06:44] Shinpachi

Isn't that odd?!

[06:45] Shinpachi

Isn't this pretty odd?!

[06:48] Gintoki

Himeka...

[06:49] Kagura

Rise...

[06:50] Shinpachi

Hazuki...

[06:52] Gintoki

How many different hostess
clubs have you been to?!

SIGN

[06:55] Katsura

Elizabeth is so hopeless.

[06:58] Katsura

But where did you get those things?

[07:01] Gintoki

Isn't that obvious?!

[07:02] Gintoki

They came from society's nighttime outlet where
money and the lust of old men come together!

[07:06] Shinpachi

But this is perfect, Gin-san.

[07:08] Shinpachi

The normal Elizabeth would
never go to those places.

[07:11] Shinpachi

One more push and Katsura-san
will notice!

[07:14] Kagura

Now, we'd like you to fill out a
survey concerning your pet.

[07:22] Gintoki

Why are you filling it out?!

[07:24] Gintoki

And it's in Russian?!

[07:27] Shinpachi

Please look at this, Katsura-san!

[07:29] Shinpachi

This is the truth of the unknown
organism next to you!

[07:33] Shinpachi

Please wake up!

[07:34] Shinpachi

Can your Elizabeth write in Russian?!

[07:37] Shinpachi

Is this the Elizabeth you know?!

[07:44] Katsura

Th-This is...

[07:49] Katsura

Y-You...

[07:56] Katsura

I'm so happy, Elizabeth!

[08:00] Shinpachi

Why?!

[08:01] Shinpachi

There's obviously something wrong here!

[08:03] Shinpachi

Your Elizabeth can't write in Russian!

[08:06] Katsura

You've finally gone from someone
who could only write on that sign

[08:09] Katsura

to someone who can write on paper!

[08:12] Shinpachi

That's your concern?!

[08:14] Katsura

This is wonderful...

[08:15] Katsura

I was starting to get sick of constantly
throwing away signs.

[08:20] Shinpachi

He just revealed how he really felt.

[08:22] Shinpachi

And why don't you realize that the Elizabeth in that
flashback isn't the one next to you, dumbnuts!

[08:26] Katsura

Let us go, Elizabeth!

[08:28] Katsura

This country has a bright future!

[08:32] Shinpachi

What do we do?

[08:33] Shinpachi

Forget about waking him up...

[08:35] Shinpachi

Katsura-san doesn't feel the
slightest hint of doubt.

[08:38] Gintoki

Man...

[08:39] Gintoki

I give up.

[08:44] Gintoki

There may still be a way.

[08:48] Gintoki

Hey there, big guy.

[08:53] ---

[Hostess Club SMILE]

[08:55] Katsura

What do you want?

[08:56] Gintoki

We've got some cute girls.

[08:58] Gintoki

Right now, a samurai accompanied
by a pet gets in for half the price.

[09:01] Gintoki

How about it?

[09:03] Katsura

A samurai like myself would never have
time to fool around with such women.

[09:08] Katsura

Let's go, Elizabeth.

[09:11] Gintoki

Yes, two coming in!

[09:14] Katsura

Elizabeth...?

[09:19] Shinpachi

Why welcome!

[09:21] Shinpachi

We'll take extra special
care of you today!

[09:23] Kagura

Enjoy yourselves.

[09:26] Shinpachi

Party of two coming in!

[09:35] Oryo

Please, you're such a kidder, sir!

[09:38] Katsura

It's Elizabeth, not sir.

[09:41] Otae

What's going on, Shin-chan?

[09:43] Otae

Was that how the thing with
Katsura-san always was?

[09:47] Shinpachi

W-Well, it's a long story...

[09:49] Shinpachi

But this is a great plan, Gin-san.

[09:52] Shinpachi

The fake Elizabeth is obviously
a fan of hostess clubs.

[09:55] Shinpachi

An obvious difference from the real thing.

[09:58] Shinpachi

Katsura-san should be confused.

[10:01] Katsura

Th-Then Elizabeth, shall we get going?

[10:05] Otae

Oh, Katsura-san?

[10:06] Otae

You're already leaving?

[10:07] Otae

It's so rare of you to come visit.

[10:10] Katsura

As a citizen who's concerned
about the future of this nation,

[10:12] Katsura

I have no time to play around.

[10:15] Katsura

Let us go, Elizabeth.

[10:17] Oryo

Excuse me!

[10:18] Oryo

This customer wants an extension!

[10:21] Katsura

An extension?!

[10:23] Katsura

What are you saying, Elizabeth?!

[10:27] Katsura

Wh-What's wrong, Elizabeth?

[10:31] Katsura

You're not your usual self!

[10:34] Shinpachi

That's right, Katsura-san!

[10:36] Shinpachi

That's what we've been trying to tell you!

[10:37] Shinpachi

This isn't the Elizabeth you know!

[10:40] Kagura

That's right!

[10:41] Kagura

It's a completely different fake!

[10:43] Gintoki

Wake up already!

[10:47] Katsura

I understand...

[10:48] Katsura

I'll go wash my face to wake myself up!

[10:51] All

That's not what we meant!

[10:53] Katsura

No, Elizabeth is Elizabeth
and nothing but Elizabeth.

[10:58] Shinpachi

He seemed really disturbed...

[11:01] Shinpachi

Did we bring Katsura-san to his senses?

[11:03] Gintoki

Beats me.

[11:05] Gintoki

But he should have noticed that
thing isn't Elizabeth by now.

[11:10] Otae

Excuse me!

[11:12] Otae

This customer wants a bottle
of Dom Perignon Rose!

SIGN [Note: Often served at Hostess Clubs at super high price.]

[11:16] Otae

And a fruit plate, a whole ham,
and order out for sushi!

[11:20] Shinpachi

Hey! Cut this out already!

[11:23] Shinpachi

You're really starting to push it!

[11:25] Gintoki

Hey!

[11:25] Gintoki

You're already running one scam
by pretending to be Elizabeth,

[11:28] Gintoki

and now you're going to gorge
yourself without paying!

[11:30] Gintoki

This bastard's an appetite robber!

[11:32] Kagura

If you're gonna drink that much, you should
be buying us a round, fake Elizabeth!

SIGN [Order whatever you want]

SIGN

[11:42] Gintoki

Uh, but...

[11:49] All

Woo-hoo!

[11:58] Hostess

You're such an animal, champ!

[12:00] Oryo

You're incorrigible, champ!

[12:03] Gintoki

It's Elizabeth-san, not champ!

[12:05] Shinpachi

Elizabeth-san! Would you
like anything else?!

SIGN [Let's go to Oke-Kara after this!!] [Note: "Oke-kara" is Karaoke in TV producer terms]

[12:11] All

Woo-hoo! One more round!

[12:32] Gintoki Shinpachi And Kagura

Elizabeth!

[12:36] Katsura

You...

[12:44] Katsura

Elizabeth...

SIGN ["Katsura-san..."]

[12:54] Katsura

You dropped your TS.

[12:58] Katsura

You shouldn't be dropping
something so expensive.

[13:02] Katsura

At this rate, you'll end up losing
something more important.

[13:07] Katsura

Treasure your TS as you
would your friends.

[13:20] Gintoki

Whoa, that stinks!

[13:21] Gintoki

Hey, something stinks.

[13:24] Gintoki

Ouch...

[13:26] Gintoki

Huh? What is this place?

[13:28] Gintoki

Where am I?

[13:29] Gintoki

Wait, the closet?

[13:31] Gintoki

Why was I sleeping in here?

[13:37] Gintoki

Whoa, I can barely stand straight.

[13:40] Gintoki

Did I drink that much last night?

[13:42] Gintoki

And what's with the smell?

[13:44] Gintoki

Why is it so strong?

[13:45] Gintoki

Did Shinpachi hold a popcorn party without me?

[13:49] Gintoki

Or did Kagura's pickled seaweed spoil somewhere?

[13:52] Gintoki

Man, it smells like sweat.

[13:53] Gintoki

My head's starting to hurt.

[13:55] Gintoki

Hey! Kagura!

[13:58] Gintoki

Huh?

[13:59] Gintoki

Kagu-

[14:00] Gintoki

What? Something's wrong with my throat.

[14:03] Gintoki

Did I drink too much?

[14:05] Gintoki

No choice then.

[14:06] Gintoki

I'll take some medicine.

[14:07] Gintoki

Pretty sure the medicine was in a drawer in the living room.

[14:11] Gintoki

I'll just find something random to take...

[14:18] Gintoki

H-Huh?

[14:19] Gintoki

Wasn't that me? Huh?

[14:21] Gintoki

Huh? Did I leave a mirror there?

[14:23] Gintoki

No, I didn't...

[14:24] Gintoki

Huh? Did I leave my body?

[14:28] Gintoki

No, but I just hit my head, so I've got a body.

[14:31] Gintoki

Wait, maybe it's a doppelganger?

[14:33] Gintoki

No, no, no, no.

[14:34] Gintoki

We had plenty of that with
the recent Tama incident.

[14:38] Gintoki

The staff isn't going to reuse that
gag, even if they're out of ideas.

[14:40] Gintoki

They'd wait a little longer...

[14:46] Gintoki

Uh, excuse me...

[14:48] Gintoki

Sorry to disturb myself
while I'm sleeping,

[14:51] Gintoki

but I'm having a hard time understanding
the situation here.

[14:53] Gintoki

Can I wake myself up?

[14:55] Gintoki

Hello?

[14:56] Gintoki

Hmm?

[14:57] Gintoki

Er? What's this?

[14:59] Gintoki

What's with the cute p-paw?

[15:03] Gintoki

Huh? Huh?

[15:05] Gintoki

N-No way!

[15:07] Gintoki

What? No way!

[15:08] Gintoki

Why?!

[15:09] Gintoki

Whoa, thick fur!

[15:10] Gintoki

No, that's not the issue here...

[15:12] Gintoki

What?!

[15:14] Gintoki

No, no, no, no.

[15:15] Gintoki

No way, man.

[15:16] Gintoki

This is impossible!

[15:17] Gintoki

I don't get it!

[15:18] Gintoki

Hey! Wake up!

[15:20] Gintoki

I can't be sleeping at a time like this!

[15:22] Gintoki

Wake up!

[15:50] Gintoki

Stop!

SIGN ["It's What's On The Inside That Counts, But Only To A Certain Extent"]

[16:00] Gintoki

Hey, hey.

[16:02] Gintoki

What am I supposed to do now?

[16:03] Gintoki

This is obviously me.

[16:05] Gintoki

I'm Sadaharu and Sadaharu's me.

SIGN

[16:07] Gintoki

Why do I have to change myself?

[16:10] Gintoki

Besides, the usual pattern is...

[16:12] Ginta-Kun

It's gone!

[16:13] Gintoki

Something like that, right?

[16:15] Gintoki

But it's there.

[16:16] Gintoki

The real deal is hanging
a little bigger than usual.

[16:19] Gintoki

Usually, you switch with a cute girl
for some hubba hubba To Love-ru.

SIGN [Note: Reference to the love comedy manga "To Love Ru".]

[16:25] Gintoki

And Sadaharu! Why are
you still sleeping?!

[16:29] Gintoki

I'm starting to get pissed off.

[16:30] Gintoki

I'll beat him awake!

[16:34] Gintoki

Damn, I look fine!

[16:36] Gintoki

I can't hit that face!

[16:37] Gintoki

I mean, it's me!

[16:38] Gintoki

But what am I supposed to do then?!

[16:42] Kagura

What's with all the noise this early?

[16:45] Kagura

Sadaharu, what are you doing?

[16:47] Gintoki

Kagura!

[16:48] Gintoki

Perfect timing!

[16:50] Kagura

What's wrong, Gin-chan?

[16:52] Kagura

Did you finally snap?

[16:54] Kagura

You're acting funny.

[16:55] Gintoki

That's right, Kagura!

[16:57] Gintoki

Way to notice!

[16:58] Gintoki

Look over here!

[16:59] Gintoki

Gin-chan's over here!

[17:00] Gintoki

Though Gin-chan's also over there,
but Gin-chan's also over here!

[17:00] Kagura

You hung over?

[17:02] Kagura

And something stinks.

[17:05] Kagura

It's coming from the living room.

[17:06] Gintoki

No!

[17:07] Gintoki

You can't go to the living room right now!

[17:09] Gintoki

That Sadaharu, or it was me, I guess...!

[17:21] Kagura

Gin-chan...

[17:22] Kagura

This is beyond sad.

[17:25] Kagura

I would hope that you could
clean up after yourself.

[17:28] Kagura

And could you stay away from
me for the time being,

[17:30] Kagura

bed-shitting samurai?

[17:32] Gintoki

You've got it wrong!

[17:33] Gintoki

You should know, Kagura-chan!

[17:35] Gintoki

Gin-san may be a slob, but he knows
how to keep his stuff inside!

[17:38] Gintoki

He keeps his ass tight and shut, too.

[17:40] Gintoki

It's me, but it's not my fault!

[17:41] Kagura

Sadaharu, what are you trying to say?

[17:44] Kagura

Hurry over here before you catch
his bed-shitting habits, Sadaharu.

[17:48] Kagura

I wasn't talking to you!

[17:51] Gintoki

Gin-san! I mean, Sadaharu!

[17:55] Shinpachi

Good morning.

[17:56] Gintoki

Sh-Shinpachi!

[17:58] Gintoki

You should be able to notice
the problem here!

[18:01] Gintoki

You've been with me since
the first episode!

[18:03] Gintoki

I'm sorry about calling
you a lame four-eyes!

[18:05] Gintoki

Those glasses are the glasses
of truth which reveal all!

[18:08] Shinpachi

What's wrong, Sadaharu?

[18:10] Shinpachi

And something stinks.

[18:11] Shinpachi

What's this smell?

[18:21] Shinpachi

Gin-san, I was already
disappointed in you,

[18:25] Shinpachi

but I wasn't expecting you to get worse.

[18:27] Shinpachi

You've reached a new low.

[18:30] Shinpachi

You better clean this yourself.

[18:32] Gintoki

What? He's looking down on me?

[18:33] Shinpachi

Kagura-chan, let's go kill time
at Ootose-san's place.

[18:36] Kagura

Let's.

[18:37] Kagura

We'll catch his bed-shitting
habits if we stay here.

[18:40] Shinpachi

Shitface.

[18:43] Gintoki

Sadaharu...

[18:44] Gintoki

Why is Gin-san's status spiraling down?

[18:47] Gintoki

How can you humiliate me when we've
only switched places for a little...

[18:51] Gintoki

Switched places...

[18:52] Gintoki

That's it!

[18:54] Gintoki

A switch can be resolved by
falling down a set of stairs!

[18:57] Gintoki

That's been the typical method
used to end these stories!

[19:14] Gintoki

I-It didn't fix anything!

[19:22] Gintoki

Good timing, Zura!

[19:24] Gintoki

Stop that guy!

[19:25] Katsura

They say that a boy can transform himself in three days...

[19:29] Katsura

Haven't you changed in some way?

[19:32] Gintoki

Yes! That's right!

[19:34] Gintoki

I knew you would understand!

[19:36] Katsura

Well, we shouldn't stand here and talk so let's find a place to sit down.

[19:40] Katsura

Though it may take a shake or two to find a spot,

[19:43] Katsura

but it's better than standing around like we're trying to *play dead*.

[19:47] Gintoki

What are you doing, Zura?!

[19:49] Gintoki

How dare you use your conversation to manipulate me!

[19:52] Gintoki

In that case, I'll use gestures or pantomime to tell him what's going on!

[19:55] Katsura

Well, Sadaharu-dono...

[19:57] Gintoki

Creepy!

[19:58] Gintoki

Stop, Zura!

[19:59] Gintoki

Why the Mutsugoro-san impression?!

SIGN

[19:59] Katsura

Such a cutie.

[20:01] Katsura

Can I fluff your stomach?

[20:05] Gintoki

Stop!

[20:07] Gintoki

I don't wanna admit it!

Don't wanna admit it!

[20:09] Gintoki

But it feels so good!

[20:11] Gintoki

So good!

[20:11] Gintoki

No! No! Yes!

[20:14] Katsura

What a lovely day.

[20:17] Gintoki

I've been violated...

[20:20] Gintoki

Wait, Sadaharu?

[20:22] Gintoki

Damn it! Where'd that bastard go?!

[20:28] Sachan

What's with the penetrating look?

[20:30] Sachan

You're not your usual self.

[20:32] Sachan

I love it!

[20:33] Sachan

You're making me numb!

[20:35] Sachan

Look down on me as much as you want!

[20:37] Sachan

Step on me!

[20:38] Sachan

I'm a poor little bitch who
wants your love!

[20:47] Sachan

What's with that pose?

[20:49] Sachan

Don't tell me you want hardcore
play in the middle of town!

[20:52] Sachan

Very well!

[20:53] Sachan

I'll accept whatever you have to give!

[20:57] Sachan

Bring it on!

[20:59] Sachan

Hurry!

[21:02] Sachan

Come!

[21:03] Gintoki

What are you doing?!

[21:04] Gintoki

Do you have any idea what
time this show airs?!

[21:07] Gintoki

This anime may use a lot of toilet humor,
but there's a line you don't cross!

[21:10] Gintoki

You can't show this hardcore
freak show on TV!

[21:21] Gintoki

I've changed jobs from the main character

SIGN [Note: Changing jobs is a parody of Dragon Quest, the videogame series.]

[21:23] Gintoki

to a sub-character who might get to
show up once every quarter-year...

[21:27] Gintoki

Farewell, fans of Gintoki Sakata...

[21:31] Gintoki

Hello, fans of Sadaharu-kun.

[21:34] Gintoki

I may have changed on the outside, but
my soul will continue to shine brightly!

[21:38] Gintoki

For eternity!

[21:40] Gintoki

Man, I'm, uh, you're taking this in stride...

[21:45] Shinpachi

Gin-san.

[21:46] Shinpachi

Gin-san, you awake?

[21:49] Gintoki

Shut up, Shinpachi.

[21:53] Gintoki

Don't talk right next to me.

[21:55] Gintoki

Your voice is loud.

[22:00] Gintoki

Huh?

[22:01] Gintoki

Isn't that Sadaharu?

[22:03] Gintoki

Huh?

[22:04] Gintoki

I can't be looking at Sadaharu
if I'm Sadaharu,

[22:07] Gintoki

so if I'm looking at Sadaharu,
my eyes can't be Sadaharu's,

[22:11] Gintoki

which might mean I...

[22:13] Gintoki

returned to normal...

[22:16] Gintoki

Huh? What's this?

[22:19] Shinpachi

That sucks.

[22:21] Shinpachi

These glasses are getting really loose.

[22:23] Gintoki

Huh!

[22:25] Gintoki

Er, what?!

[22:26] Gintoki

Glasses?!

[22:27] Gintoki

I turned into his glasses?!

[22:29] Gintoki

Who's Gin-san then?!

[22:32] Shinpachi

Gin-san, please wake up already!

[22:41] Gintoki

Noooo!

[24:15] Shinpachi

The next episode...

[24:16] Shinpachi

"People Open Up When
They're Locked Up."

SIGN

SIGN

SIGN [See you next time.]

Revision #1

Created 2024-03-07 20:41:35 UTC by whimsee

Updated 2024-03-07 20:41:36 UTC by whimsee